













AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Achtung! Sprechtag der Rechtsberater der Deutschen Arbeitsfront!

In den Monaten September/Oktober 1943 werden im Gau Kärnten einschließlich Oberkärnten an den angegebenen Tagen und zu den angeführten Zeiten Sprechtag durchgeführt:

Table with columns for location (Krainburg, Laak/Zaier, St. Veit/Sawe, Radmannsdorf, Aßling, Neumarkt, Stein, Littal, Domschale) and dates/times for speaking days.

Die Sprechtag finden in Klagenfurt in der DAF-Gaurechtsberatungsstelle, Bahnhofstraße 44. In den Kreisen jeweils in der Dienststelle der DAF-Kreisverwaltung bzw. DAF-Ortsverwaltung statt.

Der Leiter der Rechtsberatungsstelle: Dr. Burghard Ecker.

Abgabe von Reis

In der 53. Zuteilungsperiode an die Versorgungsberechtigten. Auf Grund der in der 51. Zuteilungsperiode durch Abtrennen der Abschnitte Vorbestellung von Reis für die 53. Zuteilungsperiode gemachten Vorbestellung erfolgt nunmehr die Ausgabe von je 125 Gramm Reis an die Versorgungsberechtigten.

Änderung der Warnzeichen bei Warnlichtanlagen auf Kriegsdauer. Auf Kriegsdauer wird aus Luftsicherheitsgründen vom 25. August 1943 an das weiße Licht (Betriebszeichen „Übergang frei“) außer Betrieb gesetzt.

Berufsschule Krainburg. Die Einschreibung in die Berufsschule des Kreises Krainburg in Krainburg, Gallenfelderstr., findet vom 30. 8. bis 3. 9. 1943 täglich von 8.00—12.00 Uhr und von 13.00—16.00 Uhr statt.

Poklicna šola Krainburg

Vpisovanje v poklicno šolo Kreisa Krainburg v Krainburgu, Gallenfelderstr. se vrši od 30. 8. do 3. 9. 1943. dneвно od 8.00—12.00 ure in od 13.00—16.00 ure. Javiti se morajo vsi v Kreisu Krainburg bivajoči ali zaposleni moški in ženski mladoletniki, stari pod 18 let.

Gegen Einkaufsscheine. Sperrplatten: Buche, Fichte, Panelplatten - Eichfelder Sperrtüren. Ohne Einkaufsschein. Furniere 0,8 bis 3 mm inländische und ausländische Herkunft für außen und innen.

HANS TRANINGER. Klagenfurt, Völkermarkt Straße - Ruf 1393. Advertisement for building materials and furniture.

Wir reparieren Herrenhemden!

Ersparat Punkte für neu hergerichtete Wäsche!

Sauberkeit ist anziehend und hebt die Lebensfreude, darum nützt die Gelegenheit aus! - Ware für Reparaturzwecke ist gegen Punkte, auch lt. neuer Verordnung, in jedem Einzelgeschäft frei käuflich, beziehungsweise verkäuflich - Nähere Aufklärungen erteilen die Annahmestellen, die hier angegeben sind.

Popravljamo moško perilo!

Prihranite si pike z na novo popravljenim perilom. - Ličnost privlači in dvigne veselje do življenja, zato izrabite to priliko! Blago za popravila se v vsaki trgovini na drobno lahko, tudi po novi naredbi, s pikami kupi. - Podrobnejša pojasnila Vam da vsaka tu označena sprejemna tvrdka.

Annahmestelle bei folgenden Kaufleuten:

- Krainburg: Franz Crobath, Rep.-Betr. Koschatgasse 1, Alois Brinovez, Baumgarten 7. Aßling: Karl Rojnik. Domschale: Josef Turschitsch. Laak a. d. Zaier: Martin Sawnik. Lees bei Veldes: Andreas Jeglitsch. Littal a. d. Sawe: Alois Zehrer. Neumarkt: Deutsches Kaufhaus Franz Egger. Präval: Ernst Glantschnig. Radmannsdorf: Franz Grilz. Schwarzenbach: Ferdinand Tschulk. Stein: K. Skala. St. Veit Sawe: J. R. Rosmann. Unterdrauburg: Alois Remitz.

FRANZ CROBATH

INH. DR. FRIEDRICH CROBATH

Krainburg, Oberkärnten Gründung: 1885 Fernruf: 216

Reparaturbetrieb von Herrenwäsche für die Ostmark Drahtanschrift: Wäschefabrikation - Konfektion - Lohnarbeit Crobath Krainburg

MANUFAKTUR - MODE ALLER ART - GROSSHANDEL

Leitung und Verkaufsbüro: Eingang (Vhod) Jahngasse

Achtung! Verkauf der Wäsche und Manufaktur geht gegen Punktscheck normal, ungeachtet der Verordnung für den Einzelhandel wie bisher weiter. Pozor! Perilo in manufaktura se proti čeku pik, normalno kot doslej, prodajata naprej, neglede na odredbo, radi pik, za trgovine na drobno.

Molkerei-Genossenschaft Krainburg

r. G. m. b. H. Krainburg

Zweigbetrieb: Aßling Zweigbetrieb: Stein

Butter- und Käse-Großverteilung. Eierkennzeichnungsstelle, Kontingenzstelle

Oglasi v našem listu so uspešni!

Baden verboten. In jedem Sommer fordert das Baden außerhalb der Freibäder neue Opfer. Darum warnen Sie die sinnige und belehren Sie besonders die Kinder. Im übrigen ist es klug, in der Badetasche eine Packung TraumaPlast Wundpflaster mitzunehmen.

KAFFEE ERSATZ. Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

Gut rasiert - gut gelaunt. ROTBART KLINGEN. Durch abwechselnden Gebrauch der Schneiden wird die Klinge voll ausgenutzt.

ZIEHUNG 1. KLASSE 15. u. 16. OKTOBER 1943. Eigener Grund und Boden macht immer wieder Anschaffungen notwendig.

PROKOPP. WIEN VI 56, MARIANILFERSTRASSE 39. STAATLICHE LOTTERIE-EINNAHME

KAUFHAUS HERBST KLagenfurt HILFT PUNKTE SPAREN durch Reparatur von Strümpfen und Trikotwäsche

Wir kaufen laufend aus nachweislichem Privatbesitz gut erhaltene Uniformen jeder Art, Mäntel, Westmäntel, Blusen, Hosen, Uniformkappen, Pelzmäntel, Pelzboots, Pelzwesten, Leder- u. Filzstiefel, moderne Schußwaffen, Kontrollrohren samt Zubehör, Fahrräder, leichte Motorräder.

ESSIG. Fabrik C. Wenger, Klagenfurt

5Kg 1/2 5 1/2 Kg - das ist die Grenze! Man darf von niemandem mehr verlangen, als er zu leisten imstande ist, auch vom Waschpulver nicht! 5 1/2 Kilo normal beschmutzte Trockenwäsche - das ist die Höchstgrenze für 1 Paket Waschpulver.

Spare Geschirrtücher! Laß nicht rostendes Geschirr an der Luft trocknen.

Wer zwei Kopfkissen benutzt, kann eines unter das Laken legen.

Bei jeder Schmutzarbeit ein Schutzmittel! Das spart Hemden, Blusen, Schürzen?

Schütze das Tischtuch! Unter jedes Kannchen gehört eine Untertasse.

